自动控制系统

第8版

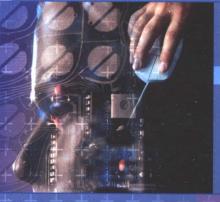
影印版

Automatic Control Systems

Eighth Edition

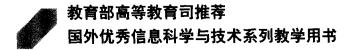
- Benjamin C. Kuo
- · Farid Golnaraghi











国动控制系统

第8版 影印版

Automatic Control Systems

Eighth Edition

- Benjamin C. Kuo
 University of Illinois at Urbana-Champaign
- Farid Golnaraghi University of Waterloo





图字: 01-2003-5103 号

Automatic Control Systems, 8th ed.

Benjamin C. Kuo, Farid Golnaraghi

Copyright ©2003 John Wiley & Sons, Inc. All rights reserved.

AUTHORIZED REPRINT OF THE EDITION PUBLISHED BY JOHN WILEY & SONS, INC., New York, Chichester, Weinheim, Singapore, Brisbane, Toronto. No part of this book may be reproduced in any form without the Written permission of John Wiley & Sons, Inc.

This reprint is for sale in the People's Republic of China only and excluding Hong Kong and Macau.

图书在版编目 (CIP) 数据

自动控制系统: 第8版/(美)库沃(Kuo,B.C.),

(美)高那菲 (Golnaraghi, F.) 著. 一影印本. 一北

京: 高等教育出版社, 2003.12

ISBN 7-04-013785-2

I.自... Ⅱ.①库...②高... Ⅲ.自动控制系统—

高等学校. 一教材一英文 IV. TP273

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 104405 号

策划编辑 李 慧 责任编辑 李 慧 封面设计 王凌波 责任印制 宋克学

购书热线 010-64054588 出版发行 高等教育出版社 址 北京市西城区德外大街 4号 免费咨询 800 - 810 - 0598邮政编码 100011 http://www.hep.edu.cn 机 010-82028899 http://www.hep.com.cn 新华书店北京发行所 经 印 北京中科印刷有限公司 次 2003年12月第1版 开 本 850×1168 1/16 版 次 2003年12月第1次印刷 印 39.25 印 价 48.50 元 字 数 500 000 定

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题, 请到所购图书销售部门联系调换。

前 言

20 世纪末,以计算机和通信技术为代表的信息科学和技术对世界经济、科技、军事、教育和文化等产生了深刻影响。信息科学技术的迅速普及和应用,带动了世界范围信息产业的蓬勃发展,为许多国家带来了丰厚的回报。

进入 21 世纪,尤其随着我国加入 WTO,信息产业的国际竞争将更加激烈。我国信息产业 虽然在 20 世纪末取得了迅猛发展,但与发达国家相比,甚至与印度、爱尔兰等国家相比,还有 很大差距。国家信息化的发展速度和信息产业的国际竞争能力,最终都将取决于信息科学技术 人才的质量和数量。引进国外信息科学和技术优秀教材,在有条件的学校推动开展英语授课或 双语教学,是教育部为加快培养大批高质量的信息技术人才采取的一项重要举措。

为此,教育部要求由高等教育出版社首先开展信息科学和技术教材的引进试点工作。同时提出了两点要求,一是要高水平,二是要低价格。在高等教育出版社和信息科学技术引进教材专家组的努力下,经过比较短的时间,第一批引进的 20 多种教材已经陆续出版。这套教材出版后受到了广泛的好评,其中有不少是世界信息科学技术领域著名专家、教授的经典之作和反映信息科学技术最新进展的优秀作品,代表了目前世界信息科学技术教育的一流水平,而且价格也是最优惠的,与国内同类自编教材相当。

这项教材引进工作是在教育部高等教育司和高教社的共同组织下,由国内信息科学技术领域的专家、教授广泛参与,在对大量国外教材进行多次遴选的基础上,参考了国内和国外著名大学相关专业的课程设置进行系统引进的。其中,John Wiley 公司出版的贝尔实验室信息科学研究中心副总裁 Silberschatz 教授的经典著作《操作系统概念》,是我们经过反复谈判,做了很多努力才得以引进的。William Stallings 先生曾编写了在美国深受欢迎的信息科学技术系列教材,其中有多种教材获得过美国教材和学术著作者协会颁发的计算机科学与工程教材奖,这批引进教材中就有他的两本著作。留美中国学者 Jiawei Han 先生的《数据挖掘》是该领域中具有里程碑意义的著作。由达特茅斯学院的 Thomas Cormen 和麻省理工学院、哥伦比亚大学几位学者共同编著的经典著作《算法导论》,在经历了 11 年的锤炼之后于 2001 年出版了第二版。目前任教于美国 Massachusetts 大学的 James Kurose 教授,曾在美国三所高校先后 10 次获得杰出教师或杰出教学奖,由他主编的《计算机网络》出版后,以其体系新颖、内容先进而倍受欢迎。在努力降低引进教材售价方面,高等教育出版社做了大量和细致的工作。这套引进的教材体现了权威性、系统性、先进性和经济性等特点。

教育部也希望国内和国外的出版商积极参与此项工作,共同促进中国信息技术教育和信息产业的发展。我们在与外商的谈判工作中,不仅要坚定不移地引进国外最优秀的教材,而且还

要千方百计地将版权转让费降下来,要让引进教材的价格与国内自编教材相当,让广大教师和学生负担得起。中国的教育市场巨大,外国出版公司和国内出版社要通过扩大发行数量取得效益。

在引进教材的同时,我们还应做好消化吸收,注意学习国外先进的教学思想和教学方法,提高自编教材的水平,使我们的教学和教材在内容体系上,在理论与实践的结合上,在培养学生的动手能力上能有较大的突破和创新。

目前,教育部正在全国 35 所高校推动示范性软件学院的建设和实施,这也是加快培养信息科学技术人才的重要举措之一。示范性软件学院要立足于培养具有国际竞争力的实用性软件人才,与国外知名高校或著名企业合作办学,以国内外著名 IT 企业为实践教学基地,聘请国内外知名教授和软件专家授课,还要率先使用引进教材开展教学。

我们希望通过这些举措,能在较短的时间,为我国培养一大批高质量的信息技术人才,提高我国软件人才的国际竞争力,促进我国信息产业的快速发展,加快推动国家信息化进程,进而带动整个国民经济的跨越式发展。

教育部高等教育司 二〇〇二年三月

Dedications

Benjamin C. Kuo

To my family and Pugsley, Baobei, Buppy, and Tuskers

M. Farid Golnaraghi

To my wife, Mitra, for standing by me and for showing me the meaning of true love, and to baby Sophia, the joy of my life.

Preface (Readme)

This is the first time I have written a book for John Wiley & Sons, although it is a revision of an old edition. In 2000 Simon and Schuster was sold to Pearson, and the U.S. Justice Department stipulated the condition of merger was to divest a list of titles of Simon and Schuster. Apparently, *Automatic Control Systems*, 7th Edition, was among the titles. Maybe there are experts at the Justice Department who understood control systems. So, this is a brief history on how *Automatic Control Systems*, after being with Simon Schuster for nearly 40 years suddenly ended up as a book at John Wiley & Sons. However, we couldn't be happier as Wiley authors, and the forced transition has turned out to be a blessing.

In order to bring on new ideas and current material the 8th Edition has brought on a new coauthor, Professor Farid Golnaraghi from the University of Waterloo Ontario, Canada.

What we attempted to do for the revision is to make the book more streamlined while retaining the essential material. We have added more computer-aided tools for students and teachers. The prepublication manuscript has been reviewed by many professors, and most of the relevant suggestions have been adopted.

In the 8th Edition, the following material has been moved into appendices on the CD-ROM. These are

Appendix A: Complex Variable Theory

Appendix B: Differential and Difference Equations

Appendix C: Elementary Matrix Theory and Algebra

Appendix D: Laplace Transform Table

Appendix E: Operational Amplifier

Appendix F: Properties and Construction of the Root Loci

Appendix G: Frequency-Domain Plots

Appendix H: General Nyquist Criterion

Appendix I: Discrete-Data Control Systems

Appendix J: z-Transform Table

Appendix K: ACSYS 2002: Description of the Software

Answers to Selected Problems

In addition, the CD-ROM contains the MATLABTM files for ACSYS, which are software tools for solving control-system problems, and Powerpoint files for the illustrations in the text. We have pulled all the material on discrete-data control systems in each chapter and placed it in Appendix I.

The following paragraphs are aimed at three groups: professors who have adopted the book or who we hope will select it as their text; practicing engineers looking for answers to solve their day-to-day design problems; and finally, students who are going to live with the book because it has been assigned for the control-systems course they are taking.

To the Professor: The material assembled in this book is an outgrowth of senior-level control-system courses taught by the authors at their universities throughout their teaching career. The first seven editions have been adopted by hundreds of universities in the United States and around the world, and have been translated into at least six languages.

TMMATLAB is a registered trademark of MathWorks Inc.

Practically all the design topics presented in the 7th Edition have been retained. One of the significant changes is that the subject of discrete-data control systems is now in Appendix I on the CD-ROM. We would prefer to teach discrete-data systems as extensions of their analog counterparts. However, realistically, it would be difficult to cover both analog and discrete control systems in a one-semester course.

The software added to this edition is very different from the software accompanying any other control book. Here, through extensive use of MATLAB GUI programming, we have created software that is easy to use. As a result, students will need to focus only on learning control problems, not programming! We also have added two very new applications: SIMLab and Virtual Lab, where students work on realistic problems and conduct speed and position control labs in software environment. In SIMLab, students have access to the system parameters and can alter them (as in any simulation). In Virtual Lab, we have introduced a black-box approach, where the students have no access to the plant parameters and have to use some sort of system identification technique to find them. Through Virtual Lab we have essentially provided students with a realistic online lab with all the problems they would encounter in a real speed- or position-control lab, for example, amplifier saturation, noise, and nonlinearity. We welcome your ideas for the future editions of this book.

Finally, a sample section-by-section a one-semester course is given in the *Instructor's Manual*, which is available from the publisher to qualified instructors. The *Manual* also contains detailed solutions to all the problems in the book.

To Practicing Engineers: This book was written with the readers in mind and is very suitable for self-study. Our objective was to treat subjects clearly and thoroughly. The book does not use the theorem-proof-Q.E.D. style and is without heavy mathematics. The authors have consulted extensively for wide sectors of the industry for many years, and have participated in solving numerous control-systems problems, from aerospace systems to industrial controls, automotive controls, and control of computer peripherals. Although it is difficult to adopt all the details and realism of practical problems in a textbook at this level, some examples and problems reflect simplified versions of real-life systems.

To Students: You have had it now that you have signed up for this course and your professor has assigned this book! You had no say about the choice, although you can form and express your opinion on the book after reading it. Worse yet, one of the reasons that your professor made the selection is because he or she intends to make you work hard. But please don't misunderstand us: what we really mean is that although this is an easy book to study (in our opinion), it is a no-nonsense book. It doesn't have cartoons or nice-looking photographs to amuse you. From here on, it is all business and hard work. You should have had the prerequisites on subjects found in a typical linear-systems course, such as how to solve linear ordinary differential equations, Laplace transform and appplications, and time-response and frequency-domain analysis of linear systems. In this book you will not find too much new mathematics to which you have not been exposed before. What is interesting and challenging is that you are going to learn how to apply some of the mathematics that you have acquired during the last two or three years of study in college. In case you need to review some of the mathematical foundations, you can find them in the appendices on the CD-ROM that accompanies this text. The CD-ROM also contains lots of other goodies, including the ACSYS software, which is GUI software that uses MATLAB-based programs for solving linear control systems problems. You will also find the Simulink-based SimLab and Virtual Lab, which will help you to gain understanding of real-world control systems.

This book has numerous illustrative examples. Some of these are deliberately simple for the purpose of illustrating new ideas and subject matter. Some examples are more elaborate, in order to bring the practical world closer to you. Furthermore, the objective of this book is to present a complex subject in a clear and thorough way. One of the important learning

strategies for you as a student is not to rely strictly on the textbook assigned. When studying a certain subject, go to the library and check out a few similar texts to see how other authors treat the same subject. You may gain new perspectives on the subject and discover that one author may treat the material with more care and thoroughness than the others. Do not be distracted by written-down coverage with oversimplified examples. The minute you step into the real world, you will face the design of control systems with nonlinearities and/or timevarying elements as well as orders that can boggle your mind. It may be discouraging to tell you now that strictly linear and first-order systems do not exist in the real world.

Some advanced engineering students in college do not believe that the material they learn in the classroom is ever going to be applied directly in industry. Some of our students come back from field and interview trips totally surprised to find that the material they learned in courses on control systems is actually being used in industry today. They are surprised to find that this book is also a popular reference for practicing engineers. Unfortunately, these fact-finding, eye-opening, and self-motivating trips usually occur near the end of their college days, which is often too late for students to get motivated.

There are many learning aids available to you: The MATLAB-based ACSYS software will assist you in solving all kinds of control-systems problems. The SIMLab and Virtual Lab software can be used for simulation of virtual experimental systems. These are all found on the CD-ROM accompanying this text. In addition, the Review Questions and Summary at the end of each chapter should all be useful to you. You should also visit the Web site dedicated to the book, where you will find the errata and other supplemental material.

We hope that you will enjoy this book. It will represent another major textbook acquisition (investment) in your college career. Our advice to you is not to sell it back to the bookstore at the end of the semester. If you do so, but find out later in your professional career that you need to refer to a control systems book, you will have to buy it back at a higher price again.

An Important Note Regarding the ACSYS Software: At the time of publication of this book, there is an issue of compatibility between MATLAB version 6.0 (R12), the student version of MATLAB (R12) and MATLAB version 6.1 (R12.1), and Windows XP. Upon our request Mathworks Inc. issued the following statement:

"The Student Version of MATLAB 6.0 (R12) is not officially supported under Windows XP. For more information on the system requirements for the Student Version of MAT-LAB 6.0 (R12), please see the following URL:

http://www.mathworks.com/products/studentversion/sys_req.shtml

Currently, there are no plans to officially support the Student Version of MATLAB 6.0 (12) on Windows XP, though our development staff may readdress support for Windows XP on the Student Version in the future."

Further in a statement in the following URL they suggest:

http://www.mathworks.com/support/solutions/data/30479.shtml

"MATLAB 6.1 (R12.1) was released before Windows XP was finalized and thus was not validated under Windows XP. Windows XP will be officially supported in our next release of MATLAB. The system requirements for MATLAB 6.1 (R12.1) can be found at the following URL:

http://www.mathworks.com/products/system.shtml/Windows

In the minimal testing that we have done, we have experienced some incompatibilities with MATLAB 6.1 (R12.1) and Windows XP. There are two possible workarounds that you can do to address these issues:

- 1. You can use Windows XP in the "Windows Classic Style" mode and/or
- 2. You can download a new file, hg.dll ...

PLEASE NOTE: The new hg.dll file is not meant for use with the Student Version of MATLAB 6.0 (R12) on Windows XP."

Based on the previous statements, it is our understanding that MATLAB R12 is not compatible with Windows XP and MATLAB version 6.1 (R12.1) may be used with Windows XP with some possible problems.

Further, at the final stages of publication of this book the pre-release version of MATLAB 6.5 R13 became available. The ACSYS software was successfully tested on the pre-release of MATLAB 6.5 R13, and has worked properly using all Microsoft Windows operating systems. It is expected that the student and full versions of MATLAB 6.5 R13 are available in 2003.

As a result, we have decided to release three versions of the ACSYS software, which accompanies this book:

- 1. ACSYS 2002 (R12) is supported by all Microsoft Operating Systems except for Windows XP. The users of the student version of MATLAB (R12) must use this version.
- 2. ACSYS 2002 (R12.1) is supported by all Microsoft Operating Systems, and appear to work fine with the Windows XP. Although we have not observed any problems running MATLAB 6.1 under Windows XP Operating System, Windows XP users may expect to encounter some problems.
- ACSYS 2002 (Pre-release R13) is supported by all Microsoft Operating Systems. This
 version should work properly with the student and full versions of MATLAB R13 once
 they are available.

Special Acknowledgments: The authors wish to thank the following reviewers, who have given permission to have their names mentioned. The prepublication reviews have had great impact on the revision project.

Professor B. Ross Barmish, University of Wisconsin

Professor Peter Reischi, San Jose State University

Hy D. Tran, University of New Mexico

Hoss Cyrus Ahmadi, University of British Columbia

Professor Peng-Yung Woo, Northern Illinois University

Professor John L. Crassidis, University at Buffalo

Professor Horacio J. Marquez, University of Alberta

Professor Joseph F. Horn, The Pennsylvania State University

Professor Semyon M. Meerkov, University of Michigan

Professor Bill Diong, University of Texas at El Paso

Professor Swapan Kumar Mukherjee, Regional Institute of Technology

Professor L. F. Yeung, City University of Hong Kong

The authors are indebted to Professor Duane Hanselman at the University of Maine for his valuable suggestions on the revision.

The authors thank Tony Kim, Peter Won and Hamid Karbasi, graduate students at University of Waterloo, for their help with the software development, and Professor Jan Huissoon of the University of Waterloo for his help in creating the SIMLab and Virtual Lab experiments. Farid Golnaraghi also wishes to thank Professor Benjamin Kuo for sharing the pleasure of writing this wonderful book, and for his teachings, patience, and support throughout this experience.

B. C. Kuo; Champaign, Illinois U.S.A.

M. F. Golnaraghi; Waterloo, Ontario, Canada

2002, Year of the Horse

Laplace Transform Table

Laplace Transform $F(s)$	Time Function $f(t)$
1	Unit-impulse function $\delta(t)$
<u>1</u> s	Unit-step function $u_s(t)$
$\frac{1}{s^2}$	Unit-ramp function t
$\frac{n!}{s^{n+1}}$	$t^n(n = positive integer)$
$\frac{1}{s+\alpha}$	$e^{-lpha t}$
$\frac{1}{(s+\alpha)^2}$	te ^{-ai}
$\frac{n!}{(s+\alpha)^{n+1}}$	$t^n e^{-\alpha t} (n = positive integer)$
$\frac{1}{(s+\alpha)(s+\beta)}$	$\frac{1}{\beta-\alpha}(e^{-\alpha t}-e^{-\beta t})(\alpha\neq\beta)$
$\frac{s}{(s+\alpha)(s+\beta)}$	$\frac{1}{\beta-\alpha}(\beta e^{-\beta t}-\alpha e^{-\alpha t})(\alpha\neq\beta)$
$\frac{1}{s(s+\alpha)}$	$\frac{1}{\alpha}(1-e^{-\alpha t})$
$\frac{1}{s(s+\alpha)^2}$	$\frac{1}{\alpha^2}(1-e^{-\alpha t}-\alpha t e^{-\alpha t})$
$\frac{1}{s^2(s+\alpha)}$	$\frac{1}{\alpha^2}(\alpha t - 1 + e^{-\alpha t})$
$\frac{1}{s^2(s+\alpha)^2}$	$\frac{1}{\alpha^2} \left[t - \frac{2}{\alpha} + \left(t + \frac{2}{\alpha} \right) e^{-\alpha t} \right]$
$\frac{s}{(s+\alpha)^2}$	$(1-\alpha t)e^{-\alpha t}$

Limited Use License Agreement

This is the John Wiley and Sons, Inc. (Wiley) limited use License Agreement, which governs your use of any Wiley proprietary software products (Licensed Program) and User Manual(s) delivered with it.

Your use of the Licensed Program indicates your acceptance of the terms and conditions of this Agreement. If you do not accept or agree with them, you must return the Licensed Program unused within 30 days of receipt or, if purchased, within 30 days, as evidenced by a copy of your receipt, in which case, the purchase price will be fully refunded.

License: Wiley hereby grants you, and you accept, a non-exclusive and non-transferable license, to use the Licensed Program and User Manual(s) on the following terms and conditions only:

- a. The Licensed Program and User Manual(s) are for your personal use only.
- b. You may use the Licensed Program on a single computer, or on its temporary replacement, or on a subsequent computer only.
- c. The Licensed Program may be copied to a single computer hard drive for playing.
- d. A backup copy or copies may be made only as provided by the User Manual(s), except as expressly permitted by this Agreement.
- e. You may not use the Licensed Program on more than one computer system, make or distribute unauthorized copies of the Licensed Program or User Manual(s), create by decompilation or otherwise the source code of the Licensed Program or use, copy, modify, or transfer the Licensed Program, in whole or in part, or User Manual(s), except as expressly permitted by this Agreement.

 If you transfer possession of any copy or modification of the Licensed Program to any third party, your license is automatically terminated. Such termination shall be in addition to and not in lieu of any equitable, civil, or other remedies available to Wiley.

Term: This License Agreement is effective until terminated. You may terminate it at any time by destroying the Licensed Program and User Manual together with all copies made (with or without authorization).

This Agreement will also terminate upon the conditions discussed elsewhere in this Agreement, or if you fail to comply with any term or condition of this Agreement. Upon such termination, you agree to destroy the Licensed Program, User Manual(s), and any copies made (with or without authorization) of either.

Wiley's Rights: You acknowledge that all rights (including without limitation, copyrights, patents and trade secrets) in the Licensed Program (including without limitation, the structure, sequence, organization, flow, logic, source code, object code and all means and forms of operation of the Licensed Program) are the sole and exclusive property of Wiley. By accepting this Agreement, you do not become the owner of the Licensed Program, but you do have the right to use it in accordance with the provisions of this Agreement. You agree to protect the Licensed Program from unauthorized use, reproduction, or distribution. You further acknowledge that the Licensed Program contains valuable trade secrets and confidential information belonging to Wiley. You may not disclose any component of the Licensed Program, whether or not in machine readable form, except as expressly provided in this Agreement.

WARRANTY: TO THE ORIGINAL LICENSEE ONLY, WILEY WARRANTS THAT THE MEDIA ON WHICH THE LICENSED PROGRAM IS FURNISHED ARE FREE FROM DEFECTS IN THE MATERIAL AND WORKMANSHIP UNDER NORMAL USE FOR A PERIOD OF NINETY (90) DAYS FROM THE DATE OF PURCHASE OR RECEIPT AS EVIDENCED BY A COPY OF YOUR RECEIPT. IF DURING THE 90-DAY PERIOD, A DEFECT IN ANY MEDIA OCCURS, YOU MAY RETURN IT. WILEY WILL REPLACE THE DEFECTIVE MEDIA WITHOUT CHARGE TO YOU. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY IN THE EVENT OF A DEFECT IS EXPRESSLY LIMITED TO REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE MEDIA AT NO ADDITIONAL CHARGE. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO DAMAGE OR DEFECTS DUE TO IMPROPER USE OR NEGLIGENCE.

THIS LIMITED WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

EXCEPT AS SPECIFIED ABOVE, THE LICENSED PROGRAM AND USER MANUAL(S) ARE FURNISHED BY WILEY ON AN "AS IS" BASIS AND WITHOUT WARRANTY AS TO THE PERFORMANCE OR RESULTS YOU MAY OBTAIN BY USING THE LICENSED PROGRAM AND USER MANUAL(S). THE ENTIRE RISK AS TO THE RESULTS OR PERFORMANCE, AND THE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR, OR CORRECTION OF THE LICENSED PROGRAM AND USER MANUAL(S) IS ASSUMED BY YOU.

IN NO EVENT WILL WILEY OR THE AUTHOR, BE LIABLE TO YOU FOR ANY DAMAGES, INCLUDING LOST PROFITS, LOST SAVINGS, OR OTHER INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE LICENSED PROGRAM OR USER MANUAL(S), EVEN IF WILEY OR AN AUTHORIZED WILEY DEALER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

General: This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may have others by operation of law, which varies from state to state. If any of the provisions of this Agreement are invalid under any applicable statute or rule of law, they are to that extent deemed omitted.

This Agreement represents the entire agreement between us and supersedes any proposals or prior Agreements, oral or written, and any other communication between us relating to the subject matter of this Agreement.

This Agreement will be governed and construed as if wholly entered into and performed within the State of New York. You acknowledge that you have read this Agreement, and agree to be bound by its terms and conditions.

郑重声明

高等教育出版社依法对本书享有专有出版权。任何未经许可的复制、销售行为均违反《中华人民共和国著作权法》,其行为人将承担相应的民事责任和行政责任,构成犯罪的,将被依法追究刑事责任。为了维护市场秩序,保护读者的合法权益,避免读者误用盗版书造成不良后果,我社将配合行政执法部门和司法机关对违法犯罪的单位和个人给予严厉打击。社会各界人士如发现上述侵权行为,希望及时举报,本社将奖励举报有功人员。

反盗版举报电话: (010) 58581897/58581698/58581879/58581877

传 真: (010) 82086060

E - mail: dd@hep.com.cn 或 chenrong@hep.com.cn

通信地址:北京市西城区德外大街4号

高等教育出版社法律事务部

邮 编:100011

购书请拨打电话: (010)64014089 64054601 64054588

Table of Contents

Prefac	e v			APTER 3 Diagrams	s and Signal-Flow Graphs 44
» CHA Introd	APTER 1 uction 1		3-1	Block Di 3-1-1	iagrams 44 Block Diagrams of Control Systems 45
1-1	Introduct	ion 1 Basic Components of a Control System 2		3-1-2	Block Diagrams and Transfer Functions of Multivariable Systems 46
	1-1-2	Examples of Control-System	3-2	_	low Graphs (SFGs) 48
	1-1-3	Applications 2 Open-Loop Control Systems (Nonfeedback Systems) 6		3-2-1 3-2-2	Basic Elements of an SFG 49 Summary of the Basic Properties of SFG 50
	1-1-4	Closed-loop Control Systems (Feedback		3-2-3	Definitions of SFG Terms 51
		Control Systems) 7		3-2-4	SFG Algebra 53
1-2		Feedback and What are its Effects? 8		3-2-5	SFG of a Feedback Control System 54
	1-2-1	Effect of Feedback on Overall Gain 8		3-2-6	Gain Formula for SFG 54
	1-2-2	Effect of Feedback on Stability 9		3-2-7	Application of the Gain Formula between
	1-2-3	Effect of Feedback on External			Output Nodes and Noninput Nodes 56
		Disturbance or Noise 10		3-2-8	Application of the Gain Formula to Block
1-3		Feedback Control Systems 11	2.2	0 D:	Diagrams 57
	1-3-1	Linear versus Nonlinear Control	3-3	State Dia	
	1 2 2	Systems 11		3-3-1	From Differential Equations to State
	1-3-2	Time-Invariant versus Time-Varying		2 2 2	Diagram 59
1.4	C	Systems 12		3-3-2	From State Diagram to Transfer
1-4	Summary	15		2 2 2	Function 61
- СНА	PTER 2			3-3-3	From State Diagram to State and Output Equations 61
		oundation 16	3-4	MATLAF	B Tools and Case Studies 63
2-1	Introducti	on 16	3-5	Summary	
		Cransform 17		<i>j</i>	
2-2	2-2-1	Definition of the Laplace Transform 17	» CHA	APTER 4	
	2-2-1	Inverse Laplace Transformation 18	Model	ing of Phy	vsical Systems 77
	2-2-3	Important Theorems of the Laplace	4-1	Introducti	ion 77
		Transform 19	4-2		of Electrical Networks 77
2-3	Inverse La	aplace Transform by Partial-Fraction	4-3		of Mechanical Systems Elements 80
		ion 21		4-3-1	Translational Motion 80
		Partial-Fraction Expansion 22		4-3-2	Rotational Motion 83
2-4		on of the Laplace Transform to the Solution		4-3-3	Conversion Between Translational and
		ar Ordinary Differential Equations 25			Rotational Motions 85
2-5		desponse and Transfer Functions of Linear		4-3-4	Gear Trains 86
	System			4-3-5	Backlash and Dead Zone (Nonlinear
	•	Impulse Response 27			Characteristics) 88
	2-5-2	Transfer Function (Single-Input, Single-	4-4	Equations	of Mechanical Systems 89
		Output Systems) 27	4-5	-	nd Encoders in Control Systems 94
	2-5-3	Transfer Function (Multivariable		4-5-1	Potentiometer 94
		Systems) 29		4-5-2	Tachometers 99
2-6	MATLAB	Tools and Case Studies 30		4-5-3	Incremental Encoder 100
	2-6-1	Description and Use of Transfer Function	4-6		rs in Control Systems 103
		Tool 30			Basic Operational Principles of DC
2-7	Summary	41			Motors 104

x > Table of Contents

	4-6-2 Basic Classifications of PM DC	5-11	Observability of Linear Systems 173
	Motors 104		5-11-1 Definition of Observability 173
	4-6-3 Mathematical Modeling of PM DC		5-11-2 Alternate Tests on Observability 174
	Motors 107	5-12	Relationship Among Controllability, Observability,
	Linearization of Nonlinear Systems 110		and Transfer Functions 175
4-8	Systems with Transportation Lags (Time Delays) 11		Invariant Theorems on Controllability and
	4-8-1 Approximation of the Time-Delay Function		Observability 177
	by Rational Functions 115	5-14	A Final Illustrative Example: Magnetic-Ball
4-9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Suspension System 178
	4-9-1 Coordinate System 117	5-15	MATLAB Tools and Case Studies 181
	4-9-2 Error Discriminator 117		5-15-1 Description and Use of the State-Space
	4-9-3 Op-Amp 118		Analysis Tool 182
	4-9-4 Servoamplifier 118		5-15-2 Description and Use of tfsym for State-
	4-9-5 Tachometer 118		Space Applications 189
	4-9-6 DC Motor 118		5-15-3 Another Example 189
4-10		5-16	Summary 195
4-11	Summary 120		
			APTER 6
	APTER 5	Stabili	ty of Linear Control Systems 211
State	Variable Analysis 138	6-1	Introduction 211
5-1	Introduction 138	6-2	Bounded-Input, Bounded-Output (BIBO) Stability-
5-2	Vector-Matrix Representation of State		Continuous-Data Systems 212
	Equations 138		6-2-1 Relationship between Characteristic
5-3	State-Transition Matrix 140		Equation Roots and Stability 212
	5-3-1 Significance of the State-Transition	6-3	Zero-Input and Asymptotic Stability of Continuous-
	Matrix 141		Data Systems 213
	5-3-2 Properties of the State-Transition	6-4	Methods of Determining Stability 215
	Matrix 142	6-5	Routh-Hurwitz Criterion 216
5-4	State-Transition Equation 143		6-5-1 Routh's Tabulation (1) 217
	5-4-1 State-Transition Equation Determined from	1	6-5-2 Special Cases When Routh's Tabulation
	the State Diagram 145		Terminates Prematurely 219
5-5	Relationship between State Equations and High-		MATLAB Tools and Case Studies 222
	Order Differential Equations 147	6-7	Summary 226
5-6	Relationship between State Equations and Transfer	CU	No. 2019 Trigon Series String
	Functions 149		APTER 7 Domain Analysis of Control
5-7	Characteristic Equations, Eigenvalues, and	Sveton	ns 233
	Eigenvectors 151	•	
	5-7-1 Eigenvalues 152	7-1	Time Response of Continuous-Data Systems:
5 0	5-7-2 Eigenvectors 153		Introduction 233
3-0	Similarity Transformation 155 5-8-1 Invariance Properties of the Similarity	7-2	Typical Test Signals for the Time Response of
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7.2	Control Systems 234
	Transformations 156 5-8-2 Controllability Canonical Form (CCF) 156	7-3	The Unit-Step Response and Time-Domain
	700 01 1111 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Specifications 236
	5-8-3 Observability Canonical Form (OCF) 158 5-8-4 Diagonal Canonical Form (DCF) 159	7-4	Steady-State Error 237
	5-8-5 Jordan Canonical Form (JCF) 160		7-4-1 Steady-State Error of Linear Continuous-
5-9	Decompositions of Transfer Functions 161		Data Control Systems 237
	5-9-1 Direct Decomposition 162		7-4-2 Steady-State Error Caused by Nonlinear
	5-9-2 Cascade Decomposition 166	7-5	System Elements 249 Time Personnes of a First Order System 251
	5-9-3 Parallel Decomposition 167	1-3	Time Response of a First-Order System 251 7-5-1 Speed Control of a DC Motor 251
5-10	Controllability of Control Systems 169	7-6	7-5-1 Speed Control of a DC Motor 251 Transient Response of a Prototype Second-Order
	5-10-1 General Concept of Controllability 170	,-0	System 253
	5-10-2 Definition of State Controllability 171		7-6-1 Damping Ratio and Damping Factor 253
	5-10-3 Alternate Tests on Controllability 171		7-6-2 Natural Undamped Frequency 255
	•		= 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1

	7-6-3 7-6-4 7-6-5	Maximum Overshoot 257 Delay Time and Rise Time 259 Settling Time 261	8-4	Design Aspects of the Root Loci 330 8-4-1 Effects of Adding Poles and Zeros to $G(s)H(s)$. 330
7-7		main Analysis of a Position-Control	8-5	Root Contours (RC): Multiple-Parameter Variation 336
	7-7-1	Unit-Step Transient Response 268	8-6	Root Locus with the MATLAB Toolbox 342
	7-7-2	The Steady-State Response 271	8-7	Summary 345
	7-7-3	Time Response to a Unit-Ramp Input 271	» CH	APTER 9
	7-7-4	Time Response of a Third-Order		ency-Domain Analysis 352
		System 273	•	
7-8	Effects of	f Adding Poles and Zeros to Transfer	9-1	Introduction 352
	Function	ons 276		9-1-1 Frequency Response of Closed-Loop
	7-8-1	Addition of a Pole to the Forward-Path		Systems 353
		Transfer Function: Unity-Feedback	0.2	9-1-2 Frequency-Domain Specifications 355
		Systems 276	9-2	M_r , ω_r , and Bandwidth of the Prototype Second-
	7-8-2	Addition of a Pole to the Closed-Loop		Order System 356 9-2-1 Resonant Peak and Resonant
		Transfer Function 277		
	7-8-3	Addition of a Zero to the Closed-Loop		Frequency 356 9-2-2 Bandwidth 358
		Transfer Function 279	9-3	Effects of Adding a Zero to the Forward-Path
	7-8-4	Addition of a Zero to the Forward-Path	9-3	Transfer Function 360
		Transfer Function: Unity-Feedback	0_1	Effects of Adding a Pole to the Forward-Path
		Systems 280)- -	Transfer Function 364
7-9		t Poles of Transfer Functions 281	9-5	
	7-9-1	The Relative Damping Ratio 282	7-5	9-5-1 Stability Problem 366
	7-9-2	The Proper Way of Neglecting the		9-5-2 Definition of Encircled and
		Insignificant Poles with Consideration		Enclosed 366
5 .10		of the Steady-State Response 282		9-5-3 Number of Encirclements and
7-10		oximation of High-Order Systems by Low-		Enclosures 367
		System the Formal Approach 283		9-5-4 Principle of the Argument 368
7 11	7-10-1	Approximation Criterion 284		9-5-5 Nyquist Path 372
7-11 7-12	Summary	3 Tools and Case Studies 293		9-5-6 Nyquist Criterion and the $L(s)$ or the
7-12	Summary	307	9-6	G(s)H(s) plot 373 Nyquist Criterion for Systems with Minimum-Phase
	PTER 8		, 0	Transfer Functions 374
Hoot-L	ocus leci	nnique 318		9-6-1 Application of the Nyquist Criterion to
8-1	Introducti	on 318		Minimum-Phase Transfer Functions that
8-2	Basic Pro	perties of the Root Loci (RL) 319		Are Not Strictly Proper 375
		s of the Root Loci 323	9-7	Relation Between the Root Loci and the Nyquist
	8-3-1	$K = 0$ and $K = \pm \infty$ Points 323		Plot 376
	8-3-2	Number of Branches on the Root	9-8	Illustrative Examples: Nyquist Criterion for
		Loci 324		Minimum-Phase Transfer Functions 378
	8-3-3	Symmetry of the RL 324	9-9	Effects of Addition of Poles and Zeros to $L(s)$ on the
	8-3-4	Angles of Asymptotes of the RL: Behavior		Shape of the Nyquist Plot 382
		of the RL at $ s = \infty$ 324	9-10	· / - · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	8-3-5	Intersect of the Asymptotes (Centroid) 325		Margin 386
	8-3-6	Root Loci on the Real Axis 325		9-10-1 Gain Margin (GM) 388
	8-3-7	Angles of Departure and Angles of Arrival		9-10-2 Phase Margin (PM) 389
		of the RL 325	9-11	Stability Analysis with the Bode Plot 392
	8-3-8	Intersection of the RL with the Imaginary		9-11-1 Bode Plots of Systems with Pure Time
	0.3.6	Axis 326		Delays 394
	8-3-9	Breakaway Points (Saddle Points) on the	9-12	Relative Stability Related to the Slope of the
	0.2.10	RL 326		Magnitude Curve of the Bode Plot 396
	8-3-10	The Root Sensitivity [17, 18, 19] 326		9-12-1 Conditionally Stable System 396

9-13	Stability Analysis with the Magnitude-Phase Plot 399	10-11-1 Rate-Feedback or Tachometer-Feedback Control 531
9-14	Constant-M Loci in the Magnitude-Phase Plane: The Nichols Chart 400	10-11-2 Minor-Loop Feedback Control with Active Filter 532
9-15	Nichols Chart Applied to Nonunity-Feedback	10-12 State-Feedback Control 534
	Systems 406	10-13 Pole-Placement Design through State
9-16		Feedback 535
9-17	MATLAB Tools and Case Studies 409	10-14 State Feedback with Integral Control 540
9-18	Summary 421	10-15 MATLAB Tools and Case Studies 545
		10-16 Summary 558
⊪ сн	APTER 10	All 5 J. de 300 page 100
Desig	n of Control Systems 433	► CHAPTER 11 The Virtual Lab 578
10-1	Introduction 433	
10 1	10-1-1 Design Specifications 433	11-1 Introduction 578
	10-1-2 Controller Configurations 435	11-2 Important Aspects in the Response of a DC
	10-1-3 Fundamental Principles of Design 437	Motor 579
10-2	Design with the PD Controller 438	11-2-1 Speed Response and the Effects of
	10-2-1 Time-Domain Interpretation of PD	Inductance and Disturbance-Open Loop
	Control 440	Response 579
	10-2-2 Frequency-Domain Interpretation of PD	11-2-2 Speed Control of DC Motors: Closed-Loop
	Control 442	Response 581
	10-2-3 Summary of Effects of PD Control 442	11-2-3 Position Control 582
10-3		11-3 Description of the Virtual Experimental
	10-3-1 Time-Domain Interpretation and Design of	System 583
	PI Control 456	11-3-1 Motor 584
	10-3-2 Frequency-Domain Interpretation and	11-3-2 Position Sensor or Speed Sensor 584 11-3-3 Power Amplifier 584
	Design of PI Control 456	11-3-4 Interface 584
10-4	Design with the PID Controller 468	11-4 Description of SIMLab and Virtual Lab
10-5		Software 585
	10-5-1 Time-Domain Interpretation and Design of	11-5 Simulation and Virtual Experiments 589
	Phase-Lead Control 473	11-5-1 Open-Loop Speed 589
	10-5-2 Frequency-Domain Interpretation and	11-5-2 Open-Loop Sine Input 591
	Design of Phase-Lead Control 474	11-5-3 Speed Control 593
	10-5-3 Effects of Phase-Lead	11-5-4 Position Control 596
	Compensation 489 10-5-4 Limitations of Single-Stage Phase-Lead	11-6 Design Project 598
	Control 489	11-7 Summary 603
	10-5-5 Multistage Phase-Lead Controller 489	
	10-5-6 Sensitivity Considerations 493	▶ INDEX 606
10-6	Design with Phase-Lag Controller 494	
10 0	10-6-1 Time-Domain Interpretation and Design of	MAPPENDIX A
	Phase-Lag Control 494	Complex Variable Theory CD-ROM
	10-6-2 Frequency-Domain Interpretation and	
	Design of Phase-Lag Control 496	APPENDIX B
	10-6-3 Effects and Limitations of Phase-Lag	Differential and Difference Equations CD-ROM
	Control 506	
10-7	Design with Lead-Lag Controller 507	APPENDIX C
10-8	Pole-Zero Cancellation Design: Notch Filter 508	Elementary Matrix Theory and Algebra CD-ROM
	10-8-1 Second-Order Active Filter 511	
	10-8-2 Frequency-Domain Interpretation and	APPENDIX D
	Design 512	Laplace Transform Table CD-ROM
10-9	Forward and Feedforward Controllers 520	
	Design of Robust Control Systems 521	APPENDIX E
10-11	Minor-Loon Feedback Control 530	Operational Amplifiers CD BOA4